

Οι περί Προϊόντων του Κακάο και της Σοκολάτας Κανονισμοί του 2002, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2002, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ) ΝΟΜΟΙ
ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ 2002

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Για σκοπούς εναρμόνισης με τις πράξεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο—

- (α) «Οδηγία του Συμβουλίου της 29ης Ιουλίου 1973 περί προσέγγισης των νομοθεσιών των Κρατών Μελών σχετικά με τα προϊόντα του κακάο και της σοκολάτας (73/241/ΕΟΚ)» (ΕΕ L 228 της 16.9.1973, σ.23), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Οδηγία 89/344/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1989 (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ.19), και
- (β) «Οδηγία 2000/63/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2000 για τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου» (ΕΕ L197 της 3.8.2000, σ.19),

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2002, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς.

54(Ι) του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159(Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Προϊόντων του Κακάο και της Σοκολάτας Κανονισμοί του 2002.

Συνοπτικός
τίτλος.

2. —(1) Στους παρόντες Κανονισμούς —

Ερμηνεία.

«Νόμος» σημαίνει τους περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμους του 1996 έως 2002, και οποιουσδήποτε άλλους νόμους τους τροποποιούν ή αντικαθιστούν·

54(Ι) του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159(Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

«παρασκευή προς πώληση» δεν περιλαμβάνει τη συσκευασία·

«περιέχω», αναφορικά με τρόφιμο που περιέχει συστατικό, σημαίνει συστατικό που περιέχεται εντός ή επί του τροφίμου·

«πώληση» περιλαμβάνει την κατοχή προς πώληση, την προσφορά προς πώληση, την έκθεση προς πώληση, τη διαφήμιση προς πώληση και την στα πλαίσια επαγγελματικής, εμπορικής ή βιομηχανικής δραστηριότητας δωρεάν προσφορά·

«σήμανση» σημαίνει μνεία, ένδειξη, εμπορικό ή βιομηχανικό σήμα, εικόνα ή σύμβολο, που αναφέρεται σε τρόφιμο και φέρεται σε συσκευασία, έγγραφο, πινακίδα, ετικέτα, δακτύλιο ή περιλαίμιο, που συνοδεύει ή αναφέρεται στο τρόφιμο αυτό.

Πρώτο
Παράρτημα.

(2) Οι όροι που ερμηνεύονται στο Πρώτο Παράρτημα έχουν στους παρόντες Κανονισμούς την έννοια που τους αποδίδει το Πρώτο Παράρτημα.

(3) Οποιοδήποτε όροι, που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ερμηνεύονται διαφορετικά από αυτούς, έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

(4) Στους παρόντες Κανονισμούς, οποιαδήποτε αναφορά σε Παράρτημα, το οποίο απαρτίζεται από Μέρη, χωρίς ρητή αναφορά σε συγκεκριμένο Μέρος, σημαίνει το εκάστοτε ισχύον Μέρος του αναφερόμενου Παραρτήματος.

Εξαίρεση
στο πεδίο
εφαρμογής.

3. Οι παρόντες Κανονισμοί δεν εφαρμόζονται σε καθοριζόμενα τρόφιμα που προορίζονται για εξαγωγή σε χώρα που δεν είναι κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Παρασκευή
προς πώληση.
Δεύτερο
Παράρτημα.
Πώληση.

4. Απαγορεύεται η παρασκευή προς πώληση καθοριζόμενου τροφίμου, εκτός εάν η εν λόγω παρασκευή πληροί τις διατάξεις του Δεύτερου Παραρτήματος.

5.—(1) Απαγορεύεται η πώληση καθοριζόμενου τροφίμου, εκτός εάν —

(α) Το υπό πώληση τρόφιμο παρασκευάστηκε σύμφωνα με τον Κανονισμό 4· και

Τρίτο
Παράρτημα.

(β) η σήμανση του υπό πώληση τροφίμου πληροί τις διατάξεις του Τρίτου Παραρτήματος· και

Τέταρτο
Παράρτημα.

(γ) το υπό πώληση τρόφιμο πληροί, αναφορικά με το βάρος υπό το οποίο πωλείται, τις διατάξεις του Τέταρτου Παραρτήματος.

Τρίτο
Παράρτημα.
Μέρος 1,
Πρώτος Πίνα-
κας.

(2)(α) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β), απαγορεύεται η πώληση μη καθοριζόμενου τροφίμου εάν η ονομασία υπό την οποία αυτό πωλείται είναι οποιαδήποτε από τις καθοριζόμενες στη Στήλη 2 του Πρώτου Πίνακα του Μέρους 1 του Τρίτου Παραρτήματος.

Τρίτο
Παράρτημα.
Μέρος 1.
Πρώτος Πίνα-
κας.

(β) Επιτρέπεται η πώληση μη καθοριζόμενου τροφίμου του οποίου η ονομασία υπό την οποία πωλείται συμπληρώνεται βάσει εμπορικού εθίμου, με οποιαδήποτε από τις καθοριζόμενες ονομασίες στη Στήλη 2 του Πρώτου Πίνακα του Μέρους 1 του Τρίτου Παραρτήματος, υπό την προϋπόθεση ότι η συμπλήρωση αυτή δεν προκαλεί σύγχυση του ούτως πωλούμενου τροφίμου με καθοριζόμενο τρόφιμο.

Τρίτο
Παράρτημα,
Μέρος 2, Πίνα-
κας.

(3)(α) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β), απαγορεύεται η πώληση μη καθοριζόμενου τροφίμου εάν η ονομασία υπό την οποία αυτό πωλείται είναι οποιαδήποτε από τις καθοριζόμενες στη Στήλη 2 του Πίνακα του Μέρους 2 του Τρίτου Παραρτήματος.

Τρίτο
Παράρτημα,
Μέρος 2, Πίνα-
κας.

(β) Επιτρέπεται η πώληση μη καθοριζόμενου τροφίμου του οποίου η ονομασία υπό την οποία πωλείται συμπληρώνεται, βάσει εμπορικού εθίμου ή εκάστοτε ισχύουσας πρωτογενούς ή δευτερογενούς νομοθεσίας, με οποιαδήποτε από τις καθοριζόμενες ονομασίες στη Στήλη 2 του Πίνακα του Μέρους 2 του Τρίτου Παραρτήματος, υπό την προϋπόθεση ότι η συμπλήρωση αυτή δεν προκαλεί σύγχυση του ούτως πωλούμενου τροφίμου με καθοριζόμενο τρόφιμο.

Επιβλαβή για
την υγεία
προϊόντα.

6. Σε περίπτωση που προϊόν πιστοποιείται από Κυβερνητικό Χημικό ότι αποτελεί προϊόν του οποίου —

(α) Η παρασκευή προς πώληση δεν πληροί τις διατάξεις του Κανονισμού 4, ή

(β) η πώληση δεν πληροί τις διατάξεις του Κανονισμού 5(α),

το εν λόγω προϊόν θεωρείται, για τους σκοπούς του άρθρου 6 του Νόμου, εκτός εάν αποδειχθεί το αντίθετο, ως επιβλαβές για την υγεία.

7.—(1) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι το τρόφιμο που σχετίζεται με την ισχυριζόμενη διάπραξη του αδικήματος προοριζόταν για εξαγωγή και πληρούσε τις διατάξεις της σχετικής νομοθεσίας της χώρας εισαγωγής. Υπερασπίσεις.

(2) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών σε σχέση προς τη δημοσίευση οποιασδήποτε διαφήμισης, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι είναι πρόσωπο που κατ' επάγγελμα δημοσιεύει διαφημίσεις ή διευθετεί τη δημοσίευση διαφημίσεων και ότι παρέλαβε τη διαφήμιση για δημοσίευση κατά τη συνηθισμένη άσκηση του επαγγέλματός του.

(3)(α) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών σε σχέση προς την πώληση τροφίμου, το οποίο αδίκημα κατ' ισχυρισμό διεπράχθηκε κατά ή μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παρόντων Κανονισμών, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι το τρόφιμο παρασκευάστηκε πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

(β) Η ισχύς της υποπαραγράφου (β) και οποιαδήποτε συνέπεια και αποτέλεσμα δυνάμει αυτής αίρονται την 1η Απριλίου του έτους 2003.

(4) Σε περίπτωση ποινικής δίωξης για αδίκημα κατά παράβαση των παρόντων Κανονισμών σε σχέση προς την πώληση τροφίμου, το οποίο αδίκημα κατ' ισχυρισμό διεπράχθηκε κατά ή μετά την 3η Αυγούστου του έτους 2003, αποτελεί υπεράσπιση για τον κατηγορούμενο εάν αποδείξει ότι το τρόφιμο αποτέλεσε αντικείμενο σήμανσης πριν από την 3η Αυγούστου του έτους 2003 και ότι η εν λόγω σήμανση πληροί τις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών όπως αυτές ισχύουν βάσει του Κανονισμού 8 μέχρι και τη 2α Αυγούστου του έτους 2003.

8.—(1) Με την επιφύλαξη της παραγράφου (2), οι παρόντες Κανονισμοί τίθενται σε ισχύ σε εκείνη από τις ακόλουθες ημερομηνίες η οποία θα επέλθει μεταγενέστερα: Ισχύς των παρόντων Κανονισμών.

(α) Η ημερομηνία δημοσίευσης των παρόντων Κανονισμών στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας·

(β) η 1η Ιανουαρίου του έτους 2003.

(2) Ο Κανονισμός 5(3), το Μέρος 2 του Πρώτου Παραρτήματος, το Μέρος 2 του Δεύτερου Παραρτήματος και το Μέρος 2 του Τρίτου Παραρτήματος τίθενται σε ισχύ κατά την 3η Αυγούστου του έτους 2003, οπότε παύουν να ισχύουν ο Κανονισμός 3, ο Κανονισμός 5(1)(γ) και (2), το Μέρος 1 του Πρώτου Παραρτήματος, το Μέρος 1 του Δεύτερου Παραρτήματος, το Μέρος 1 του Τρίτου Παραρτήματος και το Τέταρτο Παράρτημα. Πρώτο Παράρτημα,
Δεύτερο Παράρτημα,
Τρίτο Παράρτημα.

Τέταρτο Παράρτημα.

ΠΡΩΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμοί 2(2) και 8(2), και Δεύτερο Παράρτημα)

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Μέρος 1

Στους παρόντες Κανονισμούς-

(1) «αποβουτυρωμένη πίττα κακάο» σημαίνει πίττα κακάο της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο κακάο, υπολογιζόμενη επί ξηράς ουσίας, είναι 8%.

(2) «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο» ή «κακάο αποβουτυρωμένο» σημαίνει σκόνη κακάο της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο κακάο υπολογιζόμενη επί ξηράς ουσίας, είναι 8%.

(3) «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης» ή «αποβουτυρωμένο κακάο οικιακής χρήσης» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται με ανάμειξη αποβουτυρωμένης σκόνης κακάο και σακχαρώδους σε αναλογία τέτοια ώστε 100g προϊόντος να περιέχουν τουλάχιστον 25g αποβουτυρωμένης σκόνης κακάο.

(4) «βούτυρο κακάο» σημαίνει λιπαρή ουσία που λαμβάνεται από κύαμους κακάο ή μέρη κυάμων κακάο και η οποία εμπίπτει σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

(α) βούτυρο κακάο πίεσεως.

(β) βούτυρο κακάο (expeller).

(γ) εξευγενισμένο βούτυρο κακάο.

(5) «βούτυρο κακάο (expeller)» σημαίνει βούτυρο κακάο το οποίο-

(α) λαμβάνεται με προωθητικό αέριο (expeller) από κυάμους κακάο, μόνους ή σε μίγμα με κόκκους κακάο, κακαόμαζα, πίττα κακάο ή αποβουτυρωμένη πίττα κακάο, και

(β) το οποίο ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- (i) περιεκτικότητα σε ασαπωνοποιήτα συστατικά προσδιοριζόμενη με πετρελαϊκό αιθέρα: όχι περισσότερο από 0,50%,
- (ii) περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα: όχι περισσότερο από 1,75% (εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ).

(6) «βούτυρο κακάο πίεσεως» ή «βούτυρο κακάο» σημαίνει το βούτυρο κακάο το οποίο-

(α) λαμβάνεται με πίεση μίας ή περισσότερων από τις ακόλουθες πρώτες ύλες:

κόκκοι κακάο, κακαόμαζα, πίττα κακάο, αποβουτυρωμένη πίττα κακάο, και

(β) ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- (i) περιεκτικότητα σε ασαπωνοποιήτα συστατικά προσδιοριζόμενη με πετρελαϊκό αιθέρα: όχι περισσότερο από 0,35%,
- (ii) περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα: όχι περισσότερο από 1,75% (εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ).

(7) «εξευγενισμένο βούτυρο κακάο» σημαίνει βούτυρο κακάο το οποίο-

- (α) λαμβάνεται με πίεση, με προωθητικό αέριο (expeller), με εκχύλιση δια διαλυτικού ή με συνδυασμό των μεθόδων αυτών από μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες πρώτες ύλες:

κύαμοι κακάο, κόκκοι κακάο, θραύσματα κακάο, κακαόμαζα, πίπτα κακάο, πίπτα expeller, και

- (β) έχει εξευγενισθεί σύμφωνα με την παράγραφο 3(β) του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος· στην περίπτωση κατά την οποία το λίπος του κακάο που παράγεται είτε από τον ίδιο τον παρασκευαστή του εξευγενισμένου βουτύρου κακάο είτε από έναν άλλο παρασκευαστή, χρησιμοποιείται ως ενδιάμεση πρώτη ύλη, το λίπος αυτό πρέπει να έχει ληφθεί από τις πρώτες ύλες που απαριθμούνται ανωτέρω, και

- (γ) ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- (i) περιεκτικότητα σε ασαπωνοποιήτα συστατικά προσδιοριζόμενα με πετρελαϊκό αιθέρα: όχι περισσότερο από 0,50%,
- (ii) περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα: όχι περισσότερο από 1,75% (εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ),
- (iii) περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες προερχόμενες από φλοιούς και φύτρα: όχι μεγαλύτερη κατ' αναλογία από την περιεκτικότητα που υπάρχει φυσιολογικά στους κυάμους κακάο·

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

(8) «ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο» ή «ζαχαρούχο αποβουτυρωμένο κακάο» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται με ανάμειξη αποβουτυρωμένης σκόνης κακάο και σακχαρόζης σε αναλογία τέτοια ώστε 100g προϊόντος να περιέχουν τουλάχιστον 32g αποβουτυρωμένης σκόνης κακάο.

(9) «θραύσματα κακάο» σημαίνει στοιχεία κυάμων κακάο που εμφανίζονται με μορφή μικρών σωματιδίων που συλλέγονται χωριστά κατά τις εργασίες απομάκρυνσης των φλοιών και φύτρων και τα οποία περιέχουν τουλάχιστον 20% λιπαρή ουσία υπολογιζόμενη επί ξηράς ουσίας.

(10) «καθοριζόμενο τρόφιμο» σημαίνει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα τρόφιμα το οποίο προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση:

αποβουτυρωμένη πίττα κακάο, αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο, αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, βούτυρο κακάο, ζαχαρούχο κακάο, ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο, θραύσματα κακάο, κακάο σε πάστα, κόκκοι κακάο, κουβερτούρα, κύαμοι κακάο, λευκή σοκολάτα, λίπος κακάο, πίττα κακάο εκθλίψεως (expeller), πίττα κακάο (πλακούντας κακάο), πραλίνα, σκόνη κακάο, σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, σοκολάτα, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γεμιστή, σοκολάτα κουβερτούρα σκούρου χρώματος, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα τρούφα.

(11) «κακάο σε πάστα» ή «κακαόμαζα» σημαίνει κακάο σε κόκκους, που έχει μετατραπεί σε πάστα με μηχανική μέθοδο και από το οποίο δεν έχει αφαιρεθεί κανένα μέρος φυσικής λιπαρής ουσίας.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

(12) «κόκκοι κακάο» σημαίνει φρυγμένους ή μη κύαμους κακάο που, αφού καθαριστούν και απομακρυνθούν οι φλοιοί και τα φύτρα, δεν περιέχουν, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος, πάνω από 5% εναπομείναντες φλοιούς και φύτρα, ούτε πάνω από 10% τέφρα, ποσοστά που υπολογίζονται επί ξηράς και απολιπανθείσης ουσίας·

(13) «κουβερτούρα» ή «σοκολάτα κουβερτούρα» σημαίνει σοκολάτα της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο κακάο είναι 31% και σε αποβουτυρωμένο ξηρό κακάο 2,5%·

(14) «κύαμοι κακάο» σημαίνει τα ζυμωθέντα και αποξηραμένα σπέρματα του κακαοδένδρου (*Theobroma cacao* L.)·

(15) «λευκή σοκολάτα» σημαίνει προϊόν το οποίο-

- (α) είναι απαλλαγμένο από χρωστικές ουσίες και το οποίο λαμβάνεται από βούτυρο κακάο και σακχαρόζη καθώς και από γάλα ή ουσίες που προέρχονται από τη μερική ή ολική αφυδάτωση γάλακτος και ενδεχομένως από αφρόγαλα, από αφρόγαλα μερικώς ή ολικώς αφυδατωμένο, από βούτυρο ή από λίπος γάλακτος και,
- (β) ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
 - (i) βούτυρο κακάο: όχι λιγότερο από 20%,
 - (ii) ολική ξηρά ουσία γάλακτος προερχόμενη από τα συστατικά που απαριθμούνται ανωτέρω: όχι λιγότερο από 14%,
 - (iii) λίπος γάλακτος: όχι λιγότερο από 3,5%,
 - (iv) σακχαρόζη: όχι περισσότερο από 55%·

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

τα προαναφερόμενα ποσοστά υπολογίζονται μετά την αφαίρεση του βάρους των προσθηκών που προβλέπονται στις παραγράφους 5 έως 8 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος·

(16) «λίπος κακάο» σημαίνει λιπαρή ουσία που λαμβάνεται από κύαμους κακάο ή μέρη κύαμων κακάο και που δεν είναι σύμφωνη με τα χαρακτηριστικά που καθορίζονται στους ορισμούς των όρων «βούτυρο κακάο πίεσεως», «βούτυρο κακάο (expeller)», και «εξευγενισμένο βούτυρο κακάο»·

(17) «πίττα κακάο εκθλίψεως (expeller)» σημαίνει κύαμους κακάο ή θραύσματα κακάο, με ή χωρίς κακάο σε κόκκους ή πίττα κακάο, που μετετράπησαν σε πίττα με προωθητικό αέριο (expeller)·

(18) «πίττα κακάο (πλακώνοντας κακάο)» σημαίνει προϊόν υπό μορφή πλακώντα το οποίο προέρχεται από την επεξεργασία με μηχανική μέθοδο κόκκων κακάο ή κακαόμαζας και το οποίο περιέχει, υπό την επιφύλαξη του ορισμού του όρου «αποβουτυρωμένη πίττα κακάο», 20% τουλάχιστον βούτυρο κακάο, ποσοστό υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας, και 9% το πολύ νερό·

(19) «πραλίνα» ή «Bonbon de chocolat» ή «praline» σημαίνει προϊόν μεγέθους μπουκιάς που αποτελείται-

(α) είτε από γεμιστή σοκολάτα,

(β) είτε από επάλληλα μέρη σοκολάτας, σοκολάτας οικιακής χρήσης, σοκολάτας με φουντούκια gianduja, σοκολάτας κουβερτούρας, σοκολάτας γάλακτος, σοκολάτας

γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτας γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτας γάλακτος κουβερτούρας ή λευκής σοκολάτας και μερών από άλλες βρώσιμες ουσίες, εφ' όσον τα μέρη των προϊόντων σοκολάτας φαίνονται τουλάχιστον εν μέρει καθαρά και αντιπροσωπεύουν 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος,

(γ) είτε από μίγμα σοκολάτας, σοκολάτας οικιακής χρήσης, σοκολάτας κουβερτούρας, σοκολάτας γάλακτος, σοκολάτας γάλακτος οικιακής χρήσης ή σοκολάτας γάλακτος κουβερτούρας και άλλων βρώσιμων ουσιών, με εξαίρεση-

(i) των αλεύρων και αμύλων, και

(ii) των λιπαρών ουσιών άλλων από το βούτυρο κακάο και των λιπαρών ουσιών προελεύσεως γάλακτος,

εφ' όσον τα προϊόντα σοκολάτας αντιπροσωπεύουν 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος.

(20) «σκόνη κακάο» ή «κακάο» σημαίνει προϊόν που προέρχεται από την κονιοποίηση με μηχανική μέθοδο πίπτας κακάο η οποία έχει ληφθεί με υδραυλική πίεση και η οποία περιέχει, υπό την επιφύλαξη του ορισμού του όρου «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο», 20% τουλάχιστον βούτυρο κακάο, ποσοστό υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας, και το πολύ 9% νερό.

(21) «σκόνη κακάο οικιακής χρήσης» ή «κακάο οικιακής χρήσης» ή «σκόνη σοκολάτας οικιακής χρήσης» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται με ανάμειξη σκόνης κακάο και σακχαρόζης σε αναλογία τέτοια ώστε

100g του προϊόντος να περιέχουν τουλάχιστον 25g σκόνης κακάο·

(22) «σκόνη σοκολάτα» ή «ζαχαρούχο κακάο» ή «ζαχαρούχος σκόνη κακάο» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται με ανάμειξη σκόνης κακάο και σακχαρόζης σε αναλογία τέτοια ώστε 100g προϊόντος να περιέχουν τουλάχιστον 32g σκόνης κακάο·

(23) «σοκολάτα» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κακάο, κακαόμαζα, σκόνη κακάο ή αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο και σακχαρόζη, με ή χωρίς προσθήκη βουτύρου κακάο, και το οποίο περιέχει, υπό την επιφύλαξη των ορισμών των όρων «σοκολάτα τρούφα», «σοκολάτα με φουντούκια gianduja» και «σοκολάτα κουβερτούρα», τουλάχιστον 35% ολική ξηρά ουσία κακάο, τουλάχιστον 14% απολιπανθέν ξηρό κακάο και 18% βούτυρο κακάο, ποσοστά που υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των ουσιών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος·

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

(24) «σοκολάτα γάλακτος» σημαίνει προϊόν το οποίο-

- (α) λαμβάνεται από κόκκους κακάο, κακαόμαζα, σκόνη κακάο ή αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο και σακχαρόζη, με ή χωρίς προσθήκη βουτύρου κακάο, καθώς και από γάλα ή ουσία που προέρχεται από τη μερική ή ολική αφυδάτωση του πλήρους γάλακτος ή του μερικώς ή ολικώς αποβουτυρωμένου γάλακτος και ενδεχομένως από αφρόγαλα, αφρόγαλα μερικώς ή ολικώς αφυδατωμένο, από βούτυρο ή από λίπος γάλακτος, και

(β) ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά, με την επιφύλαξη των ορισμών των όρων «σοκολάτα γάλακτος τρούφα», «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja» και «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα»:

- (i) ολική ξηρά ουσία κακάο: όχι λιγότερο από 25%,
- (ii) απουβουτυρωμένο ξηρό κακάο: όχι λιγότερο από 2,5%,
- (iii) ολική ξηρά ουσία γάλακτος προερχόμενη από τα συστατικά που απαριθμούνται ανωτέρω: όχι λιγότερο από 14%,
- (iv) λίπος γάλακτος: όχι λιγότερο από 3,5%,
- (v) σύνολο λιπαρών ουσιών: όχι λιγότερο από 25%,
- (vi) σακχαρόζη: όχι περισσότερο από 55%.

τα προαναφερόμενα ποσοστά που υπολογίζονται μετά την αφαίρεση του βάρους των προσθηκών που προβλέπονται στις παραγράφους 5 έως 8 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

(25) «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος, της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες είναι 31%.

(26) «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της τελευταίας λέξης) σημαίνει προϊόν το οποίο-

- (α) λαμβάνεται, αφ' ενός, από σοκολάτα γάλακτος, της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολική ξηρά ουσία γάλακτος είναι 10% και αφ' ετέρου, από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε αναλογία τέτοια ώστε 100g του προϊόντος να περιέχουν

κατ' ανώτατο όριο 40g και κατ' ελάχιστο 15g φουντούκια, και

- (β) δύναται να περιέχει αμύγδαλα, φουντούκια και καρύδια, ολόκληρα ή τεμαχισμένα, σε αναλογία τέτοια ώστε το βάρος των προσθηκών αυτών, προστιθέμενο σε εκείνο των λεπτοαλεσμένων φουντουκιών, να μην υπερβαίνει το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

(27) «σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης» σημαίνει προϊόν το οποίο-

- (α) λαμβάνεται από κόκκους κακάο, κακαόμαζα, σκόνη κακάο ή αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο και σακχαρόζη, με ή χωρίς προσθήκη βουτύρου κακάο, καθώς και από γάλα ή ουσίες προερχόμενες από τη μερική ή ολική αφυδάτωση του πλήρους γάλακτος ή του μερικώς ή ολικώς αποβουτυρωμένου γάλακτος και ενδεχομένως από αφρόγαλα, αφρόγαλα μερικώς ή ολικώς αφυδατωμένο, από βούτυρο ή από λίπος γάλακτος, και

- (β) ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- (i) ολική ξηρά ουσία κακάο: όχι λιγότερο από 20%,
- (ii) αποβουτυρωμένο ξηρό κακάο: όχι λιγότερο από 2,5%,
- (iii) ολική ξηρά ουσία γάλακτος προερχόμενη από τα συστατικά που απαριθμούνται ανωτέρω: όχι λιγότερο από 20%,
- (iv) λίπος γάλακτος: όχι λιγότερο από 5%,
- (v) σύνολο λιπαρών ουσιών: όχι λιγότερο από 25%,
- (vi) σακχαρόζη: όχι περισσότερο από 55%.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

τα προαναφερόμενα ποσοστά υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των προσθηκών που προβλέπονται στις παραγράφους 5 έως 8 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.

(28) «σοκολάτα γάλακτος τρούφα» ή «σοκολάτα γάλακτος σε νιφάδες» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος σε μορφή κυλινδρίσκων ή νιφάδων, της οποίας τα χαρακτηριστικά διαφέρουν από εκείνα που καθορίζονται στην υποπαράγραφο (β) του ορισμού του όρου «σοκολάτα γάλακτος» ως ακολούθως:

- (α) ολική ξηρά ουσία κακάο: όχι λιγότερο από 20%,
- (β) ολική ξηρά ουσία γάλακτος προερχόμενη από τα συστατικά που απαριθμούνται στην υποπαράγραφο (α) του ορισμού του όρου «σοκολάτα γάλακτος»: όχι λιγότερο από 12%,
- (γ) λίπος γάλακτος: όχι λιγότερο από 3%,
- (δ) σύνολο λιπαρών ουσιών: όχι λιγότερο από 12%,
- (ε) σακχαρόζη: όχι περισσότερο από 66%.

(29) «σοκολάτα γεμιστή» ή «γεμιστή σοκολάτα» σημαίνει, υπό την επιφύλαξη των εκάστοτε ισχυόντων διατάξεων που εφαρμόζονται στο προϊόν που χρησιμοποιείται ως γέμιση, γεμιστό προϊόν, εξαιρουμένων των προϊόντων αρτοποιίας πολυτελείας, ζαχαροπλαστικής και μπισκοτοποιίας, του οποίου το εξωτερικό μέρος αποτελείται από σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα με φουντούκια gjanduja,

σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα ή λευκή σοκολάτα και αντιπροσωπεύει 25% τουλάχιστον του ολικού βάρους του προϊόντος.

(30) «σοκολάτα κουβερτούρα σκούρου χρώματος» σημαίνει σοκολάτα της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο κακάο είναι 31% και σε αποβουτυρωμένο ξηρό κακάο 16%.

(31) «σοκολάτα με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της τελευταίας λέξης) σημαίνει προϊόν το οποίο-

(α) λαμβάνεται, αφ' ενός, από σοκολάτα, της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολική ξηρά ουσία κακάο είναι 32% και σε αποβουτυρωμένο ξηρό κακάο 8% και, αφ' ετέρου, από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε αναλογία τέτοια ώστε 100g του προϊόντος να περιέχουν τουλάχιστον 20g και το πολύ 40g φουντούκια, και

(β) δύναται να περιέχει-

- (i) γάλα ή ουσίες που προέρχονται από τη μερική ή ολική αφυδάτωση του πλήρους γάλακτος ή του μερικώς ή ολικώς αποβουτυρωμένου γάλακτος σε αναλογία τέτοια ώστε το τελικό προϊόν να μην περιέχει άνω του 5% κατά βάρος ολική ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, από το οποίο λίπος γάλακτος σε ανώτατο όριο 1,25%,
- (ii) αμύγδαλα, φουντούκια και καρύδια, ολόκληρα ή τεμαχισμένα σε αναλογία τέτοια ώστε το βάρος των προσθηκών αυτών, προστιθέμενο σε εκείνο των

λεπτοαλεσμένων φουντουκιών, να μην υπερβαίνει τα 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

(32) «σοκολάτα οικιακής χρήσης» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται από κόκκους κακάο, κακάομαζα, σκόνη κακάο ή αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο και σακχαρόζη, με ή χωρίς προσθήκη βουτύρου κακάο, και το οποίο περιέχει τουλάχιστον 30% ολική ξηρά ουσία κακάο, τουλάχιστον 12% αποβουτυρωμένο ξηρό κακάο και 18% βούτυρο κακάο, ποσοστά που υπολογίζονται μετά από αφαίρεση του βάρους των ουσιών που η προσθήκη τους προβλέπεται στις παραγράφους 5 έως 8 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

(33) «σοκολάτα τρούφα» ή «νιφάδες σοκολάτας» σημαίνει σοκολάτα σε μορφή κυλινδρίσκων ή νιφάδων, της οποίας η ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολική ξηρά ουσία κακάο είναι 32% και σε βούτυρο κακάο 12%.

Μέρος 2

1. Στους παρόντες Κανονισμούς-

(1) «βούτυρο κακάο» σημαίνει λιπαρή ουσία η οποία λαμβάνεται από κυάμους κακάο ή μέρη κυάμων κακάο και η οποία ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- (α) περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα (εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ): όχι περισσότερο από 1,7%,

- (β) μη σαπωνωποιήσιμες ουσίες (προσδιοριζόμενες με τη χρήση πετρελαϊκού αιθέρα): όχι περισσότερο από 0,5% εκτός από την περίπτωση βουτύρου κακάο που λαμβάνεται με πίεση όπου δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,35%.

(2) «γεμιστή σοκολάτα» ή «σοκολάτα με γέμιση...» ή «σοκολάτα με ... στο κέντρο» σημαίνει γεμιστό προϊόν-

- (α) του οποίου το εξωτερικό μέρος αποτελείται από σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλα (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης ή λευκή σοκολάτα, αλλά δεν περιλαμβάνει προϊόν το εσωτερικό του οποίου αποτελείται από προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής, μπισκοτοποιίας ή παγωτό, και
- (β) του οποίου το περίβλημα περιέχει ποσοστό σοκολάτας το οποίο αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 25% του συνολικού βάρους του προϊόντος.

(3) «chocolate a la taza» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρο και αλεύρι ή άμυλο από σιτάρι, ρύζι ή καλαμπόκι και το οποίο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 35% τουλάχιστον, από το οποίο 18% τουλάχιστον πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 14% τουλάχιστον απολιπτασμένα ξηρά στερεά κακάο, και σε ποσοστό 8% κατ' ανώτατο όριο αλεύρι ή άμυλο.

(4) «chocolate familiar a la taza» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και αλεύρι ή άμυλο από σιτάρι, ρύζι ή καλαμπόκι και το οποίο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 30% τουλάχιστον, από το οποίο 18% τουλάχιστον πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 12% τουλάχιστον απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο, και αλεύρι ή άμυλο σε ποσοστό 18% κατ' ανώτατο όριο·

(5) «καθοριζόμενο τρόφιμο» σημαίνει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα τρόφιμα το οποίο προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση:

βούτυρο κακάο, γεμιστή σοκολάτα, chocolate a la taza, chocolate familiar a la taza, κακάο, κακάο αποβουτυρωμένο, λευκή σοκολάτα, σοκολάτα, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολατάκια, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα ρόφημα, σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο, σοκολάτα σε σκόνη, σοκολάτα τρούφα·

(6) «κακάο» ή «κακάο σε σκόνη» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται με κονιοποίηση καθαρισμένων, αποφλοιωμένων και καβουρδισμένων κυάμων κακάο και το οποίο περιέχει βούτυρο κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20%, υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας, και νερό 9% κατ' ανώτατο όριο·

(7) «κακάο αποβουτυρωμένο» ή «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο» σημαίνει σκόνη κακάο, η οποία περιέχει λιγότερο από 20% βούτυρο κακάο, υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας·

(8) «λευκή σοκολάτα» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται από βούτυρο κακάο, γάλα ή προϊόντα γάλακτος και σάκχαρα και το οποίο περιέχει βούτυρο κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20% και ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό τουλάχιστον 14%, από το οποίο 3,5% τουλάχιστον πρέπει να είναι λίπος γάλακτος.

(9) «σοκολάτα» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται από προϊόντα κακάο και σάκχαρα και το οποίο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 35%, από το οποίο τουλάχιστον 18% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και τουλάχιστον 14% απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

(10) «σοκολάτα γάλακτος» σημαίνει προϊόν το οποίο λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και γάλα ή προϊόντα γάλακτος, και το οποίο περιέχει-

- (α) ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 25% τουλάχιστον, και
- (β) ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 14% τουλάχιστον, και
- (γ) απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 2,5% τουλάχιστον, και

- (δ) λίπος γάλακτος σε ποσοστό 3,5% τουλάχιστον, και
- (ε) ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 25% τουλάχιστον.

(11) «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της λέξης «gianduja») σημαίνει σοκολάτα γάλακτος με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες:

- (α) λαμβάνεται κατά πρώτον από σοκολάτα γάλακτος, με περιεκτικότητα τουλάχιστον 10% σε ξηρά στερεά γάλακτος, προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος, και κατά δεύτερον από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε ποσότητες τέτοιες ώστε 100g αυτού του προϊόντος να περιέχουν ποσότητα φουντουκιών όχι λιγότερο από 15g και όχι περισσότερο από 40g, και
- (β) δύναται να περιέχει αμύγδαλα, φουντούκια και άλλες ποικιλίες ξηρών καρπών, είτε ολόκληρα είτε σπασμένα, σε τέτοιες ποσότητες ώστε, μαζί με τα λεπτοαλεσμένα φουντούκια, να μην υπερβαίνουν το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

(12) «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες: έχει ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) 31%.

(13) «σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και γάλα ή προϊόντα γάλακτος και περιέχει·

- (α) ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 20% τουλάχιστον,
- (β) ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος, σε ποσοστό 20% τουλάχιστον,
- (γ) απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 2,5% τουλάχιστον,
- (δ) λίπος γάλακτος σε ποσοστό 5% τουλάχιστον,
- (ε) ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 25% τουλάχιστον·

(14) «σοκολάτα γάλακτος τρούφα» ή «σοκολάτα γάλακτος νιφάδες» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες: είναι σε μορφή κόκκων ή νιφάδων και περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20%, ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλο, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 12% τουλάχιστον, και ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 12% τουλάχιστον·

(15) «σοκολατάκια» ή «πραλίνες» σημαίνει προϊόν, μεγέθους μπουκιάς, που αποτελείται-

- (α) είτε από γεμιστή σοκολάτα,
- (β) είτε από απλή σοκολάτα είτε από συνδυασμό ή μείγμα ειδους σοκολάτας, που περιλαμβάνεται στα ακόλουθως καθοριζόμενα είδη, και άλλων βρώσιμων ουσιών, εφόσον η σοκολάτα αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 25% του συνολικού βάρους του προϊόντος:

σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα.

(16) «σοκολάτα κουβερτούρα» σημαίνει σοκολάτα με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες: περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 35%, από το οποίο τουλάχιστον 31% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 2,5% τουλάχιστον απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

(17) «σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος)» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες: περιέχει λίπος γάλακτος σε ποσοστό 5,5% τουλάχιστον.

(18) «σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα» σημαίνει σοκολάτα γάλακτος με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες: δεν περιέχει λίπος γάλακτος σε ποσοστό μεγαλύτερο από 1%.

(19) «σοκολάτα με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της λέξης «gianduja») σημαίνει σοκολάτα με τις ακόλουθες ιδιαιτερότητες:

- (α) λαμβάνεται κατά πρώτον από σοκολάτα, με ολική περιεκτικότητα σε ολικά ξηρά στερεά κακάο τουλάχιστον 32%, συμπεριλαμβανομένης μιας περιεκτικότητας σε απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο τουλάχιστον 8%, και κατά δεύτερον από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε τέτοιες ποσότητες ώστε 100g αυτού του προϊόντος να περιέχουν ποσότητα φουντουκιών, όχι λιγότερο από 20g και όχι περισσότερο από 40g, και
- (β) δύνανται να περιέχει-
 - (i) γάλα ή/ και ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από συμπύκνωση, σε ποσοστό τέτοιο ώστε το τελικό προϊόν να μην περιλαμβάνει άνω του 5% ξηρών στερεών γάλακτος, και
 - (ii) αμύγδαλα, φουντούκια και άλλες ποικιλίες ξηρών καρπών, είτε ολόκληρα είτε σπασμένα, σε τέτοιες ποσότητες ώστε, μαζί με τα λεπτοαλεσμένα φουντούκια, να μην υπερβαίνουν το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

(20) «σοκολάτα ρόφημα» ή «ζαχαρούχο κακάο» ή «ζαχαρούχο κακάο σε σκόνη» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται με μίξη κακάου σε σκόνη και σακχάρων, το οποίο περιέχει τουλάχιστον 25% σκόνη κακάο.

(21) «σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο» ή «ζαχαρούχο κακάο αποβουτυρωμένο» ή «ζαχαρούχο κακάο σε σκόνη αποβουτυρωμένο» σημαίνει σοκολάτα ρόφημα που περιέχει λιγότερο από 20% βούτυρο

κακάο, υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας·

(22) «σοκολάτα σε σκόνη» σημαίνει προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα κακάου σε σκόνη και σακχάρων, το οποίο περιέχει τουλάχιστον 32% κακάου σε σκόνη·

(23) «σοκολάτα τρούφα» ή «σοκολάτα νιφάδες» σημαίνει προϊόν, σε μορφή κόκκων ή νιφάδων, το οποίο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 32%, από το οποίο τουλάχιστον 12% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και τουλάχιστον 14% απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 2.

2. (α) Οι ελάχιστες περιεκτικότητες που καθορίζονται στους ορισμούς των ακόλουθων όρων, στο παρόν Μέρος, είναι περιεκτικότητες υπολογιζόμενες αφού αφαιρεθεί το βάρος των συστατικών που προβλέπονται στην παράγραφο 2 του Μέρους 2 του Δευτέρου Παραρτήματος: «σοκολάτα», «σοκολάτα τρούφα», «σοκολάτα κουβερτούρα», «σοκολάτα με φουντούκια gianduja», «σοκολάτα γάλακτος», «σοκολάτα γάλακτος τρούφα», «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα», «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja», «σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος)», «σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα», «σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης», «λευκή σοκολάτα», «chocolate a la taza», «chocolate familiar a la taza».

(β) Οι ελάχιστες περιεκτικότητες που καθορίζονται στους ορισμούς των όρων «γεμιστή σοκολάτα» και «σοκολατάκια», στο παρόν Μέρος, είναι περιεκτικότητες υπολογιζόμενες αφού αφαιρεθεί το βάρος των συστατικών

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 2.

που προβλέπονται στην παράγραφο 2 του Μέρους 2 του
Δευτέρου Παρατήματος, καθώς και το βάρος της γέμισης·

- (γ) Η περιεκτικότητα σε σοκολάτα που καθορίζεται στους
ορισμούς των όρων «γεμιστή σοκολάτα» και
«σοκολατάκια» είναι περιεκτικότητα υπολογιζόμενη ως
προς το συνολικό βάρος του τελικού προϊόντος,
συμπεριλαμβανομένης της γέμισης.

3. Στους παρόντες Κανονισμούς, αναφορά σε σάκχαρα δεν
περιορίζεται σε σάκχαρα που ρυθμίζονται από εκάστοτε ισχύοντες
Κανονισμούς δυνάμει του Νόμου οι οποίοι στοχεύουν σε εναρμόνιση
με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο «Οδηγία του
Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1973 περί προσεγγίσεως των
νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με ορισμένα σάκχαρα που
προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή (73/437/ΕΟΚ)» (ΕΕ L 356
της 27.12.1973, σ. 71), όπως η εν λόγω πράξη εκάστοτε
τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμοί 4 και 8(2), και Πρώτο και Τρίτο Παράρτημα)

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ ΚΑΘΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

Μέρος 1

1. Απαγορεύεται η χρήση των ακόλουθων προϊόντων στην παρασκευή προς πώληση καθοριζόμενου τροφίμου:

- (α) κύαμοι κακάο, εκτός εάν είναι ποιοτικώς υγιείς, ανόθευτοι και σε καλή εμπορεύσιμη κατάσταση·
- (β) φλοιοί·
- (γ) φύτρα·
- (δ) υπολειμματικό προϊόν εκχύλισης του βουτύρου κακάο πραγματοποιηθείσης με διαλυτικό.

2. (α) Οι κύαμοι κακάο, οι κόκκοι κακάο, τα θραύσματα κακάο, η κακαόμαζα, η πίττα κακάο, η αποβουτυρωμένη πίττα κακάο, η πίττα κακάο εκθλίψεως, η σκόνη κακάο και η αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο επιτρέπεται να υποστούν αλκαλική κατεργασία μόνο με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα προϊόντα: ανθρακικά άλατα αλκαλίων, υδροξείδια αλκαλίων, ανθρακικό μαγνήσιο, οξείδιο του μαγνησίου, αμμωνιακά διαλύματα, με την προϋπόθεση ότι η ποσότητα του προστιθέμενου αλκαλικού προϊόντος εκφραζόμενη σε ανθρακικό κάλιο δεν υπερβαίνει το 5% του βάρους της ξηράς και απολιπανθείσης ουσίας.

- (β) Σε προϊόν που υφίσταται την ανωτέρω προβλεπόμενη κατεργασία, επιτρέπεται να προστεθεί κητρικό οξύ ή τρυγικό οξύ σε αναλογία που δεν υπερβαίνει το 0.5% του ολικού βάρους του προϊόντος.
- (γ) Σε προϊόν που έχει υποστεί την ανωτέρω προβλεπόμενη κατεργασία, η μέγιστη περιεκτικότητα του προϊόντος σε τέφρα είναι 14% της ξηράς απολιπανθείσης ουσίας.
3. (α) Το βούτυρο κακάο απαγορεύεται να υποβληθεί σε κατεργασίες άλλες από εκείνες που απαριθμούνται κατωτέρω:
- (i) διήθηση, φυγοκέντρωση και άλλες συνήθεις φυσικές μεθόδους που αποσκοπούν στην αποκομμίωση (απογλισχραματοποίηση).
 - (ii) κατεργασία με υπέρθερμο υδρατμό υπό κενό και άλλες συνήθεις φυσικές μεθόδους με σκοπό την απόσμηση.
- (β) Ανεξάρτητα από την υποπαράγραφο (α), το εξευγενισμένο βούτυρο κακάο επιτρέπεται να υποβληθεί τόσο στις ανωτέρω καθοριζόμενες όσο και στις ακόλουθες κατεργασίες:
- (i) κατεργασία με αλκαλικό διάλυμα ή παρόμοια ουσία που χρησιμοποιείται συνήθως για εξουδετέρωση.
 - (ii) κατεργασία με μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ουσίες:
- (Α) βεντονίτης,

3550

(B) ενεργός άνθρακας,

(Γ) άλλες παρόμοιες ουσίες που χρησιμοποιούνται συνήθως για τον αποχρωματισμό.

(Υ) Το μόνο διαλυτικό που επιτρέπεται για την εκχύλιση βουτύρου κακάο είναι ο πετρελαϊκός αιθέρας 60/75, αποκαλούμενος Απόσταγμα Β, ή το κυριότερο αγνό κλάσμα του.

4. Καθοριζόμενο τρόφιμο επιτρέπεται να περιέχει αντί σακχαρόζης-

(α) κρυσταλλική γλυκόζη (δεξτρόζη), φρουκτόζη, λακτόζη ή μαλτόζη, μέχρι του ποσού συνολικά 5% του ολικού βάρους του προϊόντος,

(β) κρυσταλλική γλυκόζη (δεξτρόζη) σε αναλογία μεγαλύτερη από 5% και όχι μεγαλύτερη από 20% του ολικού βάρους του προϊόντος.

5. Τα ακόλουθα επιτρέπεται να προστεθούν στην κακαόμαζα και στα διάφορα είδη σκόνης κακάο, σοκολάτας και σοκολάτας γάλακτος, στη λευκή σοκολάτα καθώς και στις πραλίνες: τα καρικεύματα, οι φυσικές αρωματικές ουσίες, οι συνθετικές ή τεχνητές αρωματικές ουσίες, των οποίων η χημική σύσταση είναι ταυτόσημη με εκείνη των κύριων συστατικών των φυσικών αρωματικών ουσιών, καθώς και η αιθυλοβανιλίνη, εξαιρουμένων των αρωματικών ενώσεων που θυμίζουν τη γεύση φυσικής σοκολάτας ή της λιπαρής ουσίας του γάλακτος.

6. (α) Η φυτική τεχνικώς καθαρή λεκιθίνη, της οποίας ο αριθμός υπεροξειδίων (εκφραζόμενος σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά kg) δεν υπερβαίνει το 10, επιτρέπεται να προστεθεί σε καθοριζόμενο προϊόν, εκτός των κόκκων κακάο.
- (β) Καθοριζόμενο προϊόν απαγορεύεται να περιέχει φωσφατίδια περισσότερο από 0,5% του συνολικού του βάρους. Εν τούτοις, το ποσοστό αυτό επιτρέπεται να φθάνει το 1% για τα διάφορα είδη σκόνης κακάο, τη σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης καθώς και τη σοκολάτα τρούφα και στο 5% για τα διάφορα είδη σκόνης κακάο που προορίζονται για την παρασκευή στιγμιαίων παρασκευασμάτων.
7. (α) Οι βρώσιμες ουσίες, με εξαίρεση τα άλευρα και άμυλα καθώς και τις λιπαρές ουσίες και τα παρασκευάσματα τους που δεν προέρχονται αποκλειστικά από γάλα, επιτρέπεται να προστίθενται στη σοκολάτα, στη σοκολάτα οικιακής χρήσης, στη σοκολάτα κουβερτούρα, στη σοκολάτα γάλακτος, στη σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, στη σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα και στη λευκή σοκολάτα, υπό την προϋπόθεση ότι η ποσότητα των ουσιών αυτών, σε σχέση με το ολικό βάρος του τελικού προϊόντος, δεν πρέπει να είναι-
- (i) ούτε μικρότερη από 5% ούτε μεγαλύτερη συνολικά από 40%, όταν προστίθενται σε εμφανή και διαχωριζόμενα κομμάτια.
- (ii) μεγαλύτερη συνολικά από 30%, όταν προστίθενται υπό μορφή που πρακτικά δεν διακρίνεται.

(iii) υπό την επιφύλαξη της υπο-υποπαραγράφου (i), μεγαλύτερη συνολικά από 40%, όταν προστίθεται συγχρόνως σε εμφανή και διαχωριζόμενα κομμάτια και υπό μορφή που πρακτικά δεν διακρίνεται.

(β) Σε περίπτωση που οι βρώσιμες ουσίες, οι οποίες επιτρέπεται να προστίθενται σε καθοριζόμενα τρόφιμα δυνάμει της υποπαραγράφου (α), προστίθεται σε σοκολάτα γεμιστή ή σε πραλίνα, οι εν λόγω βρώσιμες ουσίες δεν πρέπει να περιλαμβάνονται στα μέρη προϊόντων σοκολάτας τα οποία πρέπει να αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον 25% του ολικού βάρους σύμφωνα με τον ορισμό των όρων «σοκολάτα γεμιστή» και «πραλίνα», αντίστοιχα.

8. Η σοκολάτα, η σοκολάτα οικιακής χρήσης, η σοκολάτα γάλακτος, η σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, η λευκή σοκολάτα, η γεμιστή σοκολάτα, καθώς και οι πραλίνες επιτρέπεται να είναι γαρνιρισμένα εν μέρει στην επιφάνεια με βρώσιμες ουσίες σε ανώτατο ποσοστό 10% του συνολικού βάρους τους. Στην περίπτωση αυτή-

(α) τα ανώτατα όρια του 40% και του 30% που καθορίζονται στην παράγραφο 7(α) πρέπει να συμπεριλαμβάνουν τις ουσίες γαρνιρίσματος, και

(β) τα κατώτερα όρια του 25%, που καθορίζονται στους ορισμούς των όρων «σοκολάτα γεμιστή» και «πραλίνα» για την παρουσία ειδών σοκολάτας μέσα στη γεμιστή σοκολάτα και τις πραλίνες αντίστοιχα, ισχύουν για το ολικό βάρος του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της γαρνιτούρας.

Μέρος 2

1. (α) Στα ακόλουθα καθοριζόμενα τρόφιμα επιτρέπεται να προστίθενται φυτικά λιπαρά άλλα από βούτυρο κακάο, μόνο εάν αυτά τα φυτικά λιπαρά καθορίζονται στην υποπαράγραφο (β): σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα, chocolate a la taza, chocolate familiar a la taza.
- (β) Τα φυτικά λιπαρά που δυνάμει της υποπαραγράφου (α) επιτρέπεται να προστίθενται στα εκεί αναφερόμενα καθοριζόμενα τρόφιμα είναι, μεμονωμένα ή σε μείγματα, ισοδύναμα βουτύρου του κακάο και πρέπει να ανταποκρίνονται στα ακόλουθα κριτήρια:
 - (i) είναι φυτικά λιπαρά τα οποία δεν περιέχουν λαυρικό οξύ και τα οποία είναι πλούσια σε συμμετρικά μονοακόρεστα τριγλυκερίδια POP, POST, StOST¹·
 - (ii) αναμειγνύονται σε οποιαδήποτε αναλογία με βούτυρο του κακάο και είναι συμβατά με τις φυσικές του ιδιότητες (σημείο τήξεως και θερμοκρασία κρυστάλλωσης, ταχύτητα τήξης και ανάγκη συμμετρίας)·
 - (iii) λαμβάνονται μόνο με διαδικασίες εξευγενισμού ή/και κλασμάτωσης, αποκλειόμενης της ενζυματικής τροποποίησης της δομής των τριγλυκερίδων.

¹ Υποσημείωση: P (παλμιτικό οξύ), O (ελαϊκό οξύ), St (στεατικό οξύ).

Σε συμμόρφωση με τα προαναφερόμενα κριτήρια, δύνανται να χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα φυτικά λιπαρά τα οποία εξαγονται από τα φυτά τα απαριθμούμενα κατωτέρω:

Κοινή ονομασία των φυτικών λιπαρών	Επιστημονική ονομασία των φυτών από τα οποία μπορούν να εξαχθούν τα παραπλεύρως αριθμούμενα λιπαρά
1. Illipe, Borneo-tallow ή Tengkawang	1. Shorea spp.
2. Palm-oil	2. <i>Elaies guineensis</i> <i>Elaies olifera</i>
3. Sal	3. Shorea robusta
4. Shea	4. <i>Butyrospermum parkii</i>
5. Kokum gurgi	5. <i>Garcinia indica</i>
6. Mangokern	6. <i>Mangifera indica</i>

- (γ) Η αναφερόμενη στην υποπαράγραφο (α) προσθήκη δεν πρέπει να υπερβαίνει το 5% του τελικού προϊόντος, αφού αφαιρεθεί το ολικό βάρος τυχόν βρώσιμων ουσιών που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την παράγραφο 2, χωρίς να μειώνεται η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο του κακάο ή σε ολικά ξηρά στερεά κακάο.

2. (α) Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1 και των λοιπών υποπαραγράφων της παρούσας παραγράφου, επιτρέπεται επίσης η προσθήκη λοιπών βρώσιμων ουσιών στα ακόλουθα είδη σοκολάτας: σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα, chocolate a la taza, chocolate familiar a la taza.

- (β) Η προσθήκη σε καθοριζόμενο στην υποπαραγράφο (α) είδος σοκολάτας-

- (i) ζωϊκών λιπών και παρασκευασμάτων αυτών που δεν προέρχονται αποκλειστικά από γάλα, απαγορεύεται·
- (ii) αλεύρων και αμύλων που υπό μορφήν κόκκων ή σκόνης επιτρέπεται μόνο όταν η προσθήκη είναι σύμφωνη με τους ορισμούς των όρων «chocolate a la taza» και «chocolate familiar a la taza» στο Μέρος 2 του Πρώτου Παραρτήματος.

Πρώτο
Παράρτημα,
Μέρος 2.

- (γ) Στα ακόλουθα προϊόντα επιτρέπεται η προσθήκη μόνο εκείνων των αρτυμάτων που δεν μιμούνται τη γεύση είτε σοκολάτας είτε των λιπαρών ουσιών που προέρχονται από το γάλα: κακάο, κακάο αποβουτυρωμένο, σοκολάτα σε σκόνη, σοκολάτα ρόφημα, σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια

gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα, chocolate a la taza, chocolate familiar a la taza.

- (δ) Η ποσότητα των βρώσιμων ουσιών που επιτρέπεται να προστίθενται βάση της παρούσας παραγράφου, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40% του ολικού βάρους του τελικού προϊόντος.

ΤΡΙΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Κανονισμοί 5(1)(β) και (2) και (3) και Κανονισμός 8(2))

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΥΠΟ ΠΩΛΗΣΗ ΚΑΘΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

Μέρος 1

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

1. Οι περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων Γενικοί Κανονισμοί του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν, δεν εφαρμόζονται.

2. Η συσκευασία ή ο περιέκτης που περιέχει υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο πρέπει να φέρει ή προσαρτά τις ακόλουθες ενδείξεις:

Πρώτος Πίνακας.

(α) την ονομασία υπό την οποία το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται και η οποία είναι η καθοριζόμενη ή, κατά περίπτωση, οποιαδήποτε από τις καθοριζόμενες στη Στήλη 2 του Πρώτου Πίνακα του παρόντος Μέρους, αναφορικά με το καθοριζόμενο τρόφιμο που αναφέρεται αντιστοίχως στη Στήλη 1 του ιδίου Πίνακα· σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι γεμιστή σοκολάτα, η προαναφερόμενη ονομασία πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλη ένδειξη που πληροφορεί τον καταναλωτή για το προϊόν που χρησιμοποιήθηκε ως γέμιση·

(β) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι σκόνη σοκολάτα, σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο, αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, σοκολάτα, σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος ή σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, ένδειξη της περιεκτικότητας σε ολική ξηρά ουσία κακάο, η οποία ένδειξη εκφράζεται με τις λέξεις

«κακάο...% τουλάχιστον» (στο κενό σημείο αναγράφεται η περιεκτικότητα)·

(γ) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι γεμιστή σοκολάτα ή πραλίνα, που λαμβάνεται από προϊόντα σοκολάτας άλλα από τη σοκολάτα ή τη σοκολάτα κουβερτούρα, συμπληρωματικό χαρακτηρισμό που να υποδεικνύει τη φύση του ή των τύπων σοκολάτας που χρησιμοποιήθηκαν στο καθοριζόμενο τρόφιμο·

(δ) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο εμπίπτει σε κατηγορία τροφίμων που καθορίζεται στη Στήλη 1 του Δεύτερου Πίνακα του παρόντος Μέρους, την ένδειξη που καθορίζεται αναφορικά με την εν λόγω κατηγορία στη Στήλη 2 του ιδίου Πίνακα, και σύμφωνα με τις λοιπές διατάξεις του ιδίου Πίνακα·

Δεύτερος Πίνακας.

(ε) (i) το καθαρό βάρος του καθοριζόμενου τροφίμου, εκτός εάν είναι βάρους κατώτερου από 50g·
 (ii) σε περίπτωση καθοριζόμενου τροφίμου βάρους κατωτέρου από 50g το οποίο προσφέρεται προς πώληση σε συσκευασία η οποία περιέχει δύο ή περισσότερα τέτοια τρόφιμα (στο εξής «μαζική συσκευασία») και της οποίας το καθαρό ολικό βάρος είναι ίσο ή ανώτερο από 50g, ένδειξη-

(Α) του καθαρού ολικού βάρους της μαζικής συσκευασίας, η οποία ένδειξη φέρεται ή προσαρτάται στη μαζική συσκευασία, ή

- (B) του καθαρού ατομικού βάρους έκαστου καθοριζόμενου τροφίμου που περιέχεται στη μαζική συσκευασία, η οποία ένδειξη φέρεται στην ατομική συσκευασία εκάστου τέτοιου τροφίμου, υπό την προϋπόθεση ότι τέτοια ένδειξη είναι αναγνώσιμη από το εξωτερικό της μαζικής συσκευασίας·
- (iii) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι εσωτερικώς κενό, έκαστη από τις ενδείξεις που αναφέρονται στις υπο-υποπαραγράφους (i) και (ii) επιτρέπεται να αντικατασταθεί από ένδειξη του ελάχιστου καθαρού βάρους·
- (στ) το όνομα ή την εμπορική επωνυμία, και τη διεύθυνση ή το εγγεγραμμένο ή κεντρικό γραφείο-
- (i) του παρασκευαστή του καθοριζόμενου τροφίμου, ή
- (ii) του συσκευαστή του καθοριζόμενου τροφίμου, ή
- (iii) ενός πωλητή του καθοριζόμενου τροφίμου, ο οποίος είναι εγκατεστημένος στη Δημοκρατία ή σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
3. (α) Σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι γεμιστή σοκολάτα, και η ονομασία υπό την οποία πωλείται το εν λόγω τρόφιμο αναγράφεται στη σήμανση του τροφίμου στην αγγλική, αυτή η ονομασία επιτρέπεται να είναι, αντί της καθοριζόμενης αναφορικά με τη γεμιστή σοκολάτα στον Πρώτο Πίνακα του παρόντος Μέρους, μια από τις ακόλουθες ονομασίες:

- (i) «chocolate with ... filling»
- (ii) «chocolate with ... centre»

(σε αμφότερες τις ονομασίες, στο κενό σημείο αναγράφεται η γέμιση).

- (β) Σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι σοκολάτα ή σοκολάτα γάλακτος, η ονομασία υπό τη οποία πωλείται το εν λόγω τρόφιμο και η οποία περιλαμβάνεται, βάσει της παραγράφου 2(α) ή της παραγράφου 4(β) ή (γ), στη σήμανση του τροφίμου απαγορεύεται να συμπληρώνεται με ενδείξεις ή χαρακτηριστικά, που αναφέρονται στην ποιότητα, εκτός εάν-
- (i) στην περίπτωση της σοκολάτας, η σοκολάτα περιέχει τουλάχιστον 43% ολική ξηρά ουσία κακάο, περιλαμβανομένου τουλάχιστον 26% βουτύρου κακάο·
 - (ii) στην περίπτωση της σοκολάτας γάλακτος, η σοκολάτα γάλακτος περιέχει όχι περισσότερο από 50% σακχαρόζη και τουλάχιστον 30% ολική ξηρά ουσία κακάο και 18% στερεά προερχόμενα από τη συμπύκνωση του γάλακτος, περιλαμβανομένου 4,5% λίπους γάλακτος.
- (γ) Σε περίπτωση που υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο παρασκευάστηκε σύμφωνα με την παράγραφο 4(α) του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος, η σήμανση του εν λόγω τροφίμου επιτρέπεται να μην περιλαμβάνει ένδειξη αναφορικά με το συγκεκριμένο τύπο παρασκευής.

Δεύτερος Πίνακας.

- (δ) Ανεξάρτητα από τα διαλαμβανόμενα στην καταχώρηση υπ' αύξων αριθμό 5 της Στήλης 2 του Δεύτερου Πίνακα του παρόντος Μέρους, η εκεί καθοριζόμενη ένδειξη απαγορεύεται να συνοδεύει στη σήμανση την ονομασία υπό την οποία πωλείται καθοριζόμενο τρόφιμο, το οποίο εμπίπτει στην αντιστοίχως αναφερόμενη κατηγορία τροφίμων στη Στήλη 1 του ίδιου Πίνακα, σε περίπτωση που-
- (i) η ένδειξη αναφέρεται στο γάλα ή τα προϊόντα του και το καθοριζόμενο τρόφιμο στο τρόφιμο είναι άλλο από σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα ή λευκή σοκολάτα, ή
 - (ii) η ένδειξη αναφέρεται σε καφέ ή οينوπνευματώδες, του οποίου η ποσότητα στο καθοριζόμενο τρόφιμο, σε σχέση με το ολικό βάρος του τελικού καθοριζόμενου τροφίμου, είναι μικρότερη από 1%, ή
 - (iii) η ένδειξη αναφέρεται σε άλλη βρώσιμη ουσία η οποία είναι ενσωματωμένη στο καθοριζόμενο τρόφιμο υπό μορφή που πρακτικά δεν διακρίνεται και της οποίας η ποσότητα, σε σχέση με το ολικό βάρος του τελικού καθοριζόμενου τροφίμου είναι μικρότερη από 5%.
4. (α) Ανεξάρτητα από την παράγραφο 2, σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται χονδρικώς σε συσκευασία ή περιέκτη, που περιέχει βάρος ίσο ή ανώτερο από 10 kg-
- (i) οποιαδήποτε από τις ενδείξεις που αναφέρονται στις υποπαραγράφους (β), (γ), (δ) και (ε) της παραγράφου 2, και

- (ii) εάν το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι κύαμοι κακάο, κόκκοι κακάο, θραύσματα κακάο, κακάο σε πάστα, πίττα κακάο (πλακούντας κακάο), αποβουτυρωμένη πίττα κακάο ή πίττα κακάο εκθλίψεως (expeller), η ένδειξη που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (στ) της παραγράφου 2,

επιτρέπεται, αντί να φέρονται ή προσαρτώνται όπως απαιτεί η παράγραφος 2, να φέρονται επί εγγράφου που συνοδεύει το τρόφιμο κατά την εν λόγω πώλησή του.

- (β) Σε περίπτωση που καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται χονδρικώς χωρίς να περιέχεται σε συσκευασία ή περιέκτη, οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρέπει να αναγράφονται σε έγγραφο που συνοδεύει το εν λόγω τρόφιμο κατά την εν λόγω πώληση του.
- (γ) Σε περίπτωση που καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται λιανικώς χωρίς να περιέχεται σε συσκευασία ή περιέκτη, πινακίδα που αναρτάται σε εμφανές σημείο κοντά στο σημείο όπου το εν λόγω τρόφιμο προσφέρεται προς πώληση πρέπει να φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

5. Οι ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρέπει να αναγράφονται με ευδιάκριτους, ανεξίτηλους και ευανάγνωστους χαρακτήρες, και οι ενδείξεις που αναφέρονται στις υποπαραγράφους (α), (γ) και (δ) της παραγράφου 2 πρέπει να αναγράφονται στην ελληνική, είτε φέρονται ή προσαρτώνται όπως προνοεί η παράγραφος 2 είτε φέρονται ή αναγράφονται όπως προνοεί η παράγραφος 4. Οι διατάξεις της παρούσας παραγράφου δεν εμποδίζουν την αναγραφή των εν λόγω ενδείξεων σε περισσότερες από μία γλώσσες.

Πρώτος Πίνακας
(παράγραφοι 2(α) και 3(α) παρόντος Μέρους και Κανονισμός 5(2))

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
1. αποβουτυρωμένη πίττα κακάο	1. «αποβουτυρωμένη πίττα κακάο»
2. αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο	2. «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο» ή «κακάο αποβουτυρωμένο»
3. αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης	3. «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης» ή «αποβουτυρωμένο κακάο οικιακής χρήσης»
4. βούτυρο κακάο (expeller)	4. «βούτυρο κακάο (expeller)»
5. βούτυρο κακάο πίεσεως	5. «βούτυρο κακάο πίεσεως» ή «βούτυρο κακάο»
6. εξευγενισμένο βούτυρο κακάο	6. «εξευγενισμένο βούτυρο κακάο»
7. ζαχαρούχο κακάο	7. «ζαχαρούχο κακάο» ή «σκόνη σοκολάτα» ή «ζαχαρούχος σκόνη κακάο»
8. ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο	8. «ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο» ή «ζαχαρούχο αποβουτυρωμένο κακάο»

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
9. θραύσματα κακάο	9. «θραύσματα κακάο»
10. κακάο σε πάστα	10. «κακάο σε πάστα» ή «κακαόμαζα»
11. κόκκοι κακάο	11. «κόκκοι κακάο»
12. κουβερτούρα	12. «κουβερτούρα» ή «σοκολάτα κουβερτούρα»
13. κύαμοι κακάο	13. «κύαμοι κακάο»
14. λευκή σοκολάτα	14. «λευκή σοκολάτα»
15. λίπος κακάο	15. «λίπος κακάο»
16. πίττα κακάο εκθλίψεως (expeller)	16. «πίττα κακάο εκθλίψεως (expeller)»
17. πίττα κακάο (πλακούντας κακάο)	17. «πίττα κακάο (πλακούντας κακάο)»
18. πραλίνα	18. «πραλίνα» ή «praline» ή «bonbon de chocolat»
19. σκόνη κακάο	19. «σκόνη κακάο» ή «κακάο»
20. σκόνη κακάο οικιακής χρήσης	20. «σκόνη κακάο οικιακής χρήσης» ή «κακάο οικιακής χρήσης» ή «σκόνη σοκολάτας οικιακής χρήσης»

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
21. σοκολάτα	21. «σοκολάτα»
22. σοκολάτα γάλακτος	22. «σοκολάτα γάλακτος»
23. σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα	23. «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα»
24. σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja	24. «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της τελευταίας λέξης)
25. σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης	25. «σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης»
26. σοκολάτα γάλακτος τρούφα	26. «σοκολάτα γάλακτος τρούφα» ή «σοκολάτα γάλακτος σε νιφάδες»
27. σοκολάτα γεμιστή	27. «σοκολάτα γεμιστή» ή «γεμιστή σοκολάτα»
28. σοκολάτα κουβερτούρα σκούρου χρώματος	28. «σοκολάτα κουβερτούρα σκούρου χρώματος»
29. σοκολάτα με φουντούκια gianduja	29. «σοκολάτα με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της τελευταίας λέξης)
30. σοκολάτα οικιακής χρήσης	30. «σοκολάτα οικιακής χρήσης»
31. σοκολάτα τρούφα	31. «σοκολάτα τρούφα» ή «νιφάδες σοκολάτας»

Δεύτερος Πίνακας
(παράγραφοι 2(δ) και 3(δ) παρόντος Μέρους)

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ένδειξη
1. Καθοριζόμενο τρόφιμο που παρασκευάστηκε σύμφωνα με την παράγραφο 4(β) του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.	1. Η ακόλουθη ένδειξη πρέπει να συνοδεύει στη σήμανση την ονομασία υπό την οποία το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται: «με κρυσταλλική γλυκόζη» ή «με δεξτρόζη».
2. Καθοριζόμενο τρόφιμο που παρασκευάστηκε σύμφωνα με την παράγραφο 5 του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.	2. Με την επιφύλαξη των αναφερομένων στην καταχώρηση υπ' αύξων αριθμό 5 της Στήλης 2 του παρόντος Πίνακα και με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 (δ) του παρόντος Μέρους, ένδειξη που δηλώνει τον συγκεκριμένο τύπο παρασκευής πρέπει να συνοδεύει στη σήμανση το όνομα υπό την οποία το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται, σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι- (α) κακαόμαζα, σοκολάτα κουβερτούρα ή σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, ή

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ένδειξη
2. (συνέχεια)	(β) είδος σκόνης κακάο, σοκολάτα, σοκολάτα γάλακτος ή λευκή σοκολάτα, εξαιρουμένης της κουβερτούρας, και εφόσον επικρατεί η γεύση του καρικεύματος ή της αρωματικής ουσίας που προστέθηκε. Η παρούσα ένδειξη πρέπει να εκφράζεται- (α) σε περίπτωση προσθήκης καρυκεύματος, δια της δήλωσης του ονόματος του καρικεύματος· (β) σε περίπτωση προσθήκης αρωματικής ουσίας άλλης από αιθυλοβανιλίνης, δια των λέξεων «με γεύση...» ή «με άρωμα ...» (στα κενά σημεία αναγράφεται με χαρακτήρες όμοιων διαστάσεων δήλωση που διευκρινίζει τη φύση της γεύσης ή της αρωματικής ουσίας)· η παρούσα ένδειξη δεν πρέπει να εκφράζεται με αναφορά σε φυσική προέλευση, παρά μόνο για να χαρακτηρίσει φυσική αρωματική ουσία·

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ένδειξη
2. (συνέχεια)	(γ) σε περίπτωση προσθήκης αιθυλοβανιλίνης, δια των λέξεων «με αιθυλοβανιλίνη» ή «αρωματισμένο με αιθυλοβανιλίνη».
3. Καθοριζόμενο τρόφιμο που παρασκευάστηκε σύμφωνα με την παράγραφο 6(α) του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.	3. Ένδειξη, που αναφέρει τη προσπιθέμενη λεκιθίνη και το ποσοστό της, πρέπει να συνοδεύει στη σήμανση την ονομασία υπό την οποία πωλείται το καθοριζόμενο τρόφιμο, εκτός εάν το εν λόγω τρόφιμο είναι σοκολάτα, σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, κουβερτούρα, σοκολάτα κουβερτούρα σκούρου χρώματος, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, λευκή σοκολάτα, γεμιστή σοκολάτα ή πραλίνα.
4. Καθοριζόμενο τρόφιμο που παρασκευαζόμενο σύμφωνα με την παράγραφο 6(β) του	4. Ένδειξη του προορισμού του καθοριζόμενου τροφίμου. Η παρούσα ένδειξη πρέπει να

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 1.

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ένδειξη
4. (συνέχεια) Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος, περιέχει φωσφατίδια σε ποσοστό έως και 5% του συνολικού του βάρους.	αναφέρεται όχι μόνο στη συσκευασία ή περιέκτη του καθοριζόμενου τροφίμου αλλά και στα έγγραφα που το συνοδεύουν κατά τη πώληση του.
5. Καθοριζόμενο τρόφιμο που παρασκευάστηκε σύμφωνα με την παράγραφο 7(α) του Μέρους 1 του Δεύτερου Παραρτήματος.	5. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3(δ) του παρόντος Μέρους, ένδειξη που αναφέρει την προσθήκη βρώσιμης ουσίας, πρέπει να συνοδεύει στη σήμανση την ονομασία υπό την οποία το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται.

Μέρος 2

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

1. Με την επιφύλαξη των λοιπών διατάξεων του παρόντος Μέρους, η σήμανση υπό πώληση καθοριζόμενου τροφίμου πρέπει να πληροί τους περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων Γενικούς Κανονισμούς του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

2. Η σήμανση υπό πώληση καθοριζόμενου τροφίμου πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

Πίνακας.

- (α) με την επιφύλαξη της παραγράφου 3(α), την ονομασία υπό την οποία το καθοριζόμενο τρόφιμο πωλείται και η οποία είναι η καθοριζόμενη στη Στήλη 2 του Πίνακα του παρόντος Μέρους, αναφορικά με το καθοριζόμενο τρόφιμο που αναφέρεται αντιστοίχως στη Στήλη 1 του ίδιου Πίνακα.
- (β) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι οποιοδήποτε από τα ακόλουθα, ένδειξη της ολικής περιεκτικότητας του σε ξηρά στερεά κακάο, η οποία ένδειξη πρέπει να εκφράζεται με τις λέξεις «στερεά κακάου ...% τουλάχιστον» (στο κενό σημείο αναγράφεται η περιεκτικότητα): σοκολάτα σε σκόνη, σοκολάτα ρόφημα, σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο, σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα κουβερτούρα, σοκολάτα με φουντούκια *gianduja*, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια *gianduja*, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα, *chocolate a la taza*, *chocolate familiar a la taza*.
- (γ) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι οποιοδήποτε από τα ακόλουθα, την περιεκτικότητά του σε βούτυρο κακάο: κακάο αποβουτυρωμένο, σοκολάτα ρόφημα, σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο.
- (δ) σε περίπτωση που το καθοριζόμενο τρόφιμο είναι προϊόν σοκολάτας το οποίο, δυνάμει της παραγράφου 1 του

Δεύτερο
Παράρτημα,
Μέρος 2.

Μέρους 2 του Δεύτερου Παραρτήματος, περιέχει φυτικά λιπαρά άλλα από βούτυρο κακάο, την ένδειξη «περιέχει φυτικά λιπαρά επιπλέον του βουτύρου του κακάο».

Πίνακας.

3. (α) Σε περίπτωση που δύο ή περισσότερα από τα καθοριζόμενα τρόφιμα που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (β) πωλούνται συσκευασμένα σε ποικιλία, οι ονομασίες που καθορίζονται αναφορικά με τα εν λόγω τρόφιμα στη Στήλη 2 του Πίνακα του παρόντος Μέρους επιτρέπεται να αντικαθίστανται στη σήμανση των ούτως πωλούμενων τροφίμων από την κατά περίπτωση αρμόζουσα ονομασία από τις ακόλουθες: «σοκολάτες διαφόρων ειδών» «γεμιστές σοκολάτες διαφόρων ειδών» ή παρόμοια ονομασία· στην περίπτωση αυτή, ο κατάλογος των συστατικών, ο οποίος πρέπει να περιλαμβάνεται στη σήμανση βάσει των αναφερομένων στην παράγραφο 1 Κανονισμών, επιτρέπεται να είναι ενιαίος για το σύνολο των καθοριζόμενων τροφίμων που απαρτίζουν την πωλούμενη ποικιλία.
- (β) Τα καθοριζόμενα τρόφιμα στα οποία αναφέρεται η υποπαράγραφος (α) είναι τα ακόλουθα: σοκολάτα, σοκολάτα τρούφα, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος τρούφα, σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος), σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, λευκή σοκολάτα, γεμιστή σοκολάτα, σοκολατάκια.

4. (α) Σε περίπτωση που το υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο είναι σοκολάτα, η ονομασία υπό την οποία αυτό πωλείται, η οποία καθορίζεται αναφορικά με αυτό στη Στήλη 2 του Πίνακα του παρόντος Μέρους, επιτρέπεται να συμπληρώνεται από ενδείξεις ή περιγραφές, που συνδέονται με κριτήρια ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω καθοριζόμενο τρόφιμο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 43% τουλάχιστον, από το οποίο τουλάχιστον 26% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο.
- (β) Σε περίπτωση που το υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο είναι σοκολάτα γάλακτος, η ονομασία υπό την οποία αυτό πωλείται, η οποία καθορίζεται αναφορικά με αυτό στη Στήλη 2 του Πίνακα του παρόντος Μέρους, επιτρέπεται να συμπληρώνεται από ενδείξεις ή περιγραφές που συνδέονται με κριτήρια ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω καθοριζόμενο τρόφιμο περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 30% και ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 18% τουλάχιστον, από το οποίο τουλάχιστον 4,5% πρέπει να είναι λίπος γάλακτος.
- (γ) Σε περίπτωση που το υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο είναι σοκολάτα κουβερτούρα, η ονομασία υπό την οποία αυτό πωλείται, η οποία καθορίζεται αναφορικά με αυτό στη Στήλη 2 του Πίνακα του παρόντος Μέρους, επιτρέπεται να συμπληρώνεται από ενδείξεις ή

περιγραφές που συνδέονται με κριτήρια ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω καθοριζόμενο τρόφιμο περιέχει απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 16% τουλάχιστον.

5. (α) Με την επιφύλαξη της υποπαραγράφου (β), οι ενδείξεις οι οποίες, σύμφωνα με τον Κανονισμό 5(1)(β) και το παρόν Μέρος πρέπει ή επιτρέπεται να περιλαμβάνονται στη σήμανση καθοριζόμενου τροφίμου πρέπει να αναγράφονται σύμφωνα με τον Κανονισμό 5 των περί Σήμανσης, Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων Γενικών Κανονισμών του 2002, όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν, και ως εάν οι εν λόγω ενδείξεις αναφέρονταν στις παραγράφους (1) και (3) του Κανονισμού 5 των εν λόγω Κανονισμών.

- (β) Η αναφερόμενη στην παράγραφο 2(δ) ένδειξη περιλαμβάνεται στη σήμανση καθοριζόμενου τροφίμου-

- (i) στο ίδιο οπτικό πεδίο με τον κατάλογο των συστατικών, διακρινόμενη σαφώς από αυτόν και είτε πλησίον είτε όχι της ονομασίας πώλησης, και
- (ii) αναγραφόμενη με χαρακτήρες του αυτού τουλάχιστον μεγέθους και παχείς όπως τους χαρακτήρες δια των οποίων αναγράφεται η ονομασία πώλησης.

Πίνακας

(παράγραφοι 2(α) και 3(α) και 4 παρόντος Μέρους και Κανονισμός 5(3))

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
1. βούτυρο κακάο	1. «βούτυρο κακάο»
2. γεμιστή σοκολάτα	2. «γεμιστή σοκολάτα» ή «σοκολάτα με γέμιση...» ή «σοκολάτα με ... στο κέντρο» (τα κενά σημεία συμπληρώνονται με περιγραφή της γέμισης)
3. chocolate a la taza	3. «chocolate a la taza»
4. chocolate familiar a la taza	4. «chocolate familiar a la taza»
5. κακάο	5. «κακάο» ή «κακάο σε σκόνη»
6. κακάο αποβουτυρωμένο	6. «κακάο αποβουτυρωμένο» ή «αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο»
7. λευκή σοκολάτα	7. «λευκή σοκολάτα»
8. σοκολάτα	8. «σοκολάτα»
9. σοκολάτα γάλακτος	9. «σοκολάτα γάλακτος»
10. σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja	10. «σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της λέξης «gianduja»)

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
11. σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα	11. «σοκολάτα γάλακτος κουβερτούρα»
12. σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης	12. «σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης»
13. σοκολάτα γάλακτος τρούφα	13. «σοκολάτα γάλακτος τρούφα» ή «σοκολάτα γάλακτος νιφάδες»
14. σοκολατάκια	14. «σοκολατάκια» ή «πραλίνες»
15. σοκολάτα κουβερτούρα	15. «σοκολάτα κουβερτούρα»
16. σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος)	16. «σοκολάτα με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος)»
17. σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα	17. «σοκολάτα με αποβουτυρωμένο γάλα»
18. σοκολάτα με φουντούκια gianduja	18. «σοκολάτα με φουντούκια gianduja» (ή ένα από τα παράγωγα της λέξης «gianduja»)
19. σοκολάτα ρόφημα	19. «σοκολάτα ρόφημα» ή «ζαχαρούχο κακάο» ή «ζαχαρούχο κακάο σε σκόνη»
20. «σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο»	20. «σοκολάτα ρόφημα αποβουτυρωμένο» ή «ζαχαρούχο κακάο αποβουτυρωμένο» ή «ζαχαρούχο κακάο σε σκόνη αποβουτυρωμένο»

Στήλη 1	Στήλη 2
Καθοριζόμενο τρόφιμο	Ονομασία
21. σοκολάτα σε σκόνη	21. «σοκολάτα σε σκόνη»
22. σοκολάτα τρούφα	22. «σοκολάτα τρούφα» ή «σοκολάτα νιφάδες»

ΤΕΤΑΡΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
(Κανονισμοί 5(1)(γ) και 8(2))

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΒΑΡΟΥΣ ΥΠΟ ΠΩΛΗΣΗ ΚΑΘΟΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΤΡΟΦΙΜΟΥ

1. Σε περίπτωση που υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο-

(α) είναι σοκολάτα, σοκολάτα οικιακής χρήσης, σοκολάτα με φουντούκια gianduja, σοκολάτα γάλακτος, σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης, σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια gianduja, λευκή σοκολάτα ή γεμιστή σοκολάτα, και

(β) πωλείται σε μορφή πλάκας ή μπαστουνιού, και

(γ) είναι ατομικού βάρους όχι λιγότερου από 85g και όχι περισσότερο από 500g,

η πώληση του καθοριζόμενου τροφίμου επιτρέπεται μόνο εάν αυτό πωλείται όντας ατομικού βάρους 85g, 100g, 125g, 150g, 200g, 250g, 300g, 400g ή 500g.

2. Σε περίπτωση που υπό πώληση καθοριζόμενο τρόφιμο-

(α) είναι σκόνη κακάο, αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο, σκόνη σοκολάτα, σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, ζαχαρούχος αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο ή αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο οικιακής χρήσης, και

3578

(β) φέρεται σε συσκευασία καθαρού ατομικού βάρους όχι λιγότερου από 50g και όχι περισσότερου από 1kg,

η πώληση του καθοριζόμενου τροφίμου επιτρέπεται μόνο εάν αυτό πωλείται όντας βάρους 50g, 75g, 125g, 250g, 500g, 750g ή 1kg.